

DELBAČSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 21-37, éjjel 24-88. Sürgőnycim: „Delbácska” Novisad.

NOVISAD, 1927. JUNIUS 9.

CSÜTÖRTÖK

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din; fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 150 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

Marinkovics külügyminiszter királyi kihallgatáson jelent meg

A külföld békés elintézését vár az albán konfliktus ügyében

Beográdból jelentik: A politikai lényezők érdeklődését még mindig csaknem teljes mértékben az albán konfliktus ügye köti le. Az S. H. S. kormány tiranai ügyvivője Szavkovics aki tegnapelőtt este érkezett Beográdba, tegnap délelőtt 11 órakor megjelent Marinkovics külügyminiszternél és részletes referátát terjesztett elő, az albán konfliktus ügyében.

A csaknem két óra hosszát tartó tanácskozás után Szavkovics az újságírók előtt kijelentette, hogy a külügyminiszter a délutáni órákban részletesen tájékoztatja a közvéleményt az albán konfliktus jelenlegi állásáról.

Erre az expozéra azonban nem került sor, mert

a külügyminiszter délután fél háromkor királyi kihallgatásra Topolára utazott.

A késő délutáni órákban jelentés érkezett Beográdba, amely arról szól, hogy Marinkovics engedélyt kapott a kihallgatásra. A külügy-

miniszter visszaérkezését Beográdba a késő éjszakai órákra várják.

Az albán konfliktus kimenetelét általában kedvezően ítélik meg politikai körökben és bizonyosra veszik, hogy az ügyben

az albán kormány teljes elégtételt fog adni.

A konfliktus ügyének sima elintézését jósolja a külföldi sajtó is, amely ugyancsak az albán kormány teljes elégtételeadásának szükségessége mellett tör lándzsát.

A párisi Petit Parisien szerint a jugoszláv-albán konfliktus csak abban az esetben válhat veszedelmessé, ha Olaszország Albánia támogatására fegyveres beavatkozásra szánja el magát. A lap megjegyzi, hogy a francia kormánynak nincs inyére a Népszövetség beavatkozása, mert az a nézete, hogy az ügy közvetlen diplomáciai tárgyalás útján is elintézhető.

Ünneplik a Berlinbe ért amerikai pilótákat

A Columbia építője kijelentette, hogy negyven személyes gépekkel rendszeres repülőjáratot létesítenek Európa és Amerika között

Berlinből jelentik: Chamberlin és Lewin üdvözlése után a tempelhofi repülőtéren felolvasták Coolidge elnök és az amerikai kormány üdvözlő táviratát. Coolidge elnök táviratában rámutat arra, hogy Chamberlin repülése nagy sportteljesítmény és, hogy Chamberlin örök időre nevet szerzett magának, mint a repülés uttorője. Az amerikai kormány távirata emlékeztet arra, hogy ez a repülés volt az első utas-repülés Newyork és Berlin között.

Mielőtt Chamberlin az amerikai követségre ment, kijelentette a Berliner Tageblatt munkatársának, hogy kissé fáradt ugyan, de a berlini hatalmas fogadtatás teljesen lenyűgözte. A berlini lapok közlése szerint, a berlini osztrák követ lépéseket tett, hogy Chamberlin amerikai repülőit rávegye, hogy jöjjön el Bécsbe is. Azt hiszik, hogy Chamberlin eleget tesz a meghívásnak.

Egész sereg ünnepséget rendeznek az amerikai repülők tiszteletére

Tegnap délelőtt Hindenburg birodalmi elnök fogadta a pilótákat, délután Marx birodalmi kancellár, este pedig az amerikai követség épületében ünnepi díszvacsera volt. Ma Stresemann birodalmi külügyminiszter ad ebédet tiszteletükre, amelyen az egész berlini diplomáciai testület és a különböző országok légi forgalmi vállalatainak megbízottai részt vesznek.

Az amerikaiak repülőgépet tervező Bellanca olasz mérnök úgy nyilatkozott, hogy részvénytársaságot fog alapítani azzal a kifejezett céllal, hogy többmotoros új repülőgépet építsenek az Európa és Amerika közötti rendszeres légijáratok lebonyolítására. Az új repülőgépet negyven utas befogadására tervezik.

Valamennyi londoni lap is részletes je-

lentést közöl a két amerikai repülő Berlinbe érkezéséről. A Westminster Gazette ezzel kapcsolatban annak a reményének ad kifejezést, hogy

Európából Északamerikába először brit aviatikusok fognak átrepülni.

A lap a lekesedés hangján ismerteti a tempelhofi légikikötő berendezését és kiválóságát. Angliával ellentétben — írja —, Németországban mindent megtesznek, hogy a kereskedelmi légiforgalmat vonzóbbá és népszerűbbé tegyék.

A Daily News rámutat arra, hogy amíg Berlinben hatvan ezer ember üdvözölte az amerikai repülőket, addig azt a két angol repülőtestet, akik indiai repülőútkon csak 185 mérfölddel maradtak el Lindbergh teljesítményétől, Londonba érkezésükkor alig néhány ember fogadta.

Newyorki jelentés szerint, a Corriere Della Sera newyorki tudósítója beszélt Bellanca mérnökkel, aki kijelentette, hogy új egyfedeles repülőgépet tervez, a Columbia mintájára. Ezzel a géppel legkésőbb

szeptember elején Newyorkból Rómába szeretne eljutni leszállás nélkül.

Az osztrák követség sajtóosztályának jelentése szerint, Chamberlin amerikai repülő komoly megfontolás tárgyává tette Ausztria meghívását, hogy Bécsbe repüljön. Érkezését Bécsbe, még e hét folyamán várják, végleges döntés azonban még nem történt az indulás időpontját illetően.

Newyorkból jelentik: A kormány hírszerint vizsgálatot indít, a Newyork mellett levő Hempstead postamestere ellen, aki lebélyegezte

annak a 250 levélnek a bélyegelt, amelyeket Lewin magával vitt oceanrepülő útjára. Az eljárás megokolásaként kijelentik, hogy

Lewinnek nincs joga postaküldeményeket szállítani.

Műgyűjtők véleménye szerint, az ilyen módon felülbélyegzett bélyegek értéke darabonként 50 dollár.

A szovjet a lengyel kormányt is felelőssé teszi varsói követé meggyilkolásáért

Moszkvából jelentik: Litwinow orosz helyettes külügyi népbiztos, tegnap este a lengyel nagykövetnek jegyzéke' nyújtott át, amelyben többek között az van, hogy a szovjet kormány véleménye szerint, a varsói merénylet és a külföldi szovjet képviselők ellen az utóbbi időben megindult koncentrikus támadás között, szerves összefüggés áll fenn. A szovjet kormány szerint, a lengyel kormány nem vonhatja ki magát a felelősség alól. A varsói lapok kivétel nélkül elítélik a merényletet és megállapítják, hogy a gyilkos visszaélt azzal a vendégszeretettel, amelyet Lengyelország az orosz emigránsok iránt tanusít. Wojkow meggyilkolása a legkínosabb benyomást keltette egy kormány, mint az egész Lengyel nép körében. A lapok kiemelik, hogy a merénylet hírére Pilsudszky marsall és a kormány tagjai azonnal a szovjet követségre siettek, hogy őszinte részvétüket nyilvánítsák.

Londoni jelentés szent Wojkow meggyilkolásával kapcsolatosan az angliai kommunista párt közleményt adott ki, amelyben kijelenti, hogy a meggyilkolt szovjet követ vére, az angol kormány fejére száll.

Bécsi jelentés arról számol be, hogy a meggyilkolt Wojkow volt az, aki 1919-ben, mint a jekoteinburgi kormányzóság szovjet végrehajtó bizottságának elnöke, a cári család kiirtására kiadta a parancsot.

Kényszerleszállást végzett Budapesten egy jugoszláv repülő

Budapestről jelentik: Tegnap reggel 8 órakor egy tízméter hosszú jugoszláv sportrepülőgép, a mátyásföldi repülőtéren kényszerleszállásra kényszerült, mert elfogyott a benzinje. A pilóta a repülőtéren parancsnokának bemutatva írásalt és elmondotta, hogy Beográdból repül Prágába, ahol a repülőgépet a kiállításra fogják bemutatni. A pilóta gróf Vladimir Sztrozovszky, aki az orosz hadsereg repülőkapitánya volt és Przemysl visszafoglalásakor utolsó órák hagyta el a várost. Most a beogradi Vojkovics repülőgépgyárban dolgozik mint konstruktor és mechanikus.

Leszállása után előadta, hogy utközben váratlanul heves nyugati szél támadta meg, amely benzinkészletét teljesen felemészttette.

Mithogy a jugoszláv pilóta leszállásának körülményei így teljesen tisztázódtak, a repülőtéren parancsnoksága ellátta a szükséges benzinnel és olajjal, majd a gép újra startolt és folytatta útját Prága felé.

A noviszádi törvényszék harmadszor is elítélte Sendula Sándort, mert becsületében megsértette a szrbobráni római katolikus segédlelkészt

Szrbobrán lakossága, vallási és társadalmi különbség nélkül, mélyszéges ellenszenvvel fordult el attól a rágalomhadjárattól, amelyet Sendula Sándor szrbobráni lakos indított a szrbobráni római katolikus hitközség, a plébános és a segédlelkész ellen. Sendula Sándor és néhány elvarátja röpiratokat terjesztett Szrbobrán uccáin és ezekben reprodukálhatatlan rágalomokkal illette a hitközség tagjait, a plébánost és Gere Vince katolikus káplánt. A hitközség és a plébános megrágalmazásáért Sendula Sándor már elnyerte méltó büntetését, tegnap pedig, alig egy hónap leforgása alatt immár harmadszor, Gere Vince segédlelkész ellen elkövetett becsületsértés büntetésével vádoltan került a notorius rágalmozó a noviszádi törvényszék Gomirac tanácsa elé. Ezuttal Szép Antal és ifjabb Veres Antal is vádlottak gyanánt szerepeltek, mert a káplán ellen megjelent röpiratot ők is aláírták.

A vádirat felolvasása után Sendula azzal igyekezett enyhíteni a vád mértékét, hogy önzérzetén esett sérelem megtorlása gyanánt állította be, a segédlelkéssel szemben használt minősíthetetlen becsületsértéseket. Előhozakodott azzal is, hogy ez az ügy abból keletkezett, hogy az egyházközség illetéktelenül és jogtalanul új egyházközségi adót vetett ki és azt a szegény népen akarja behajtani. Ezzel az állásponttal a lelkészek is azonosították magukat és ebben a szellemben meg akarták zsarolni a népet. A másik két vádlott már kényelmesebb álláspontra helyezkedett és védekezésében kijelentette, hogy sejtelve sem volt róla, hogy a röpirat sértő kitételeket tartalmaz, mert őket Sendula úgy informálta, hogy az irat, csupán tiltakozás lesz az egyházközségi adó kivetése ellen.

Hadzsi Koszta dr. rendkívül alapos felkészültséggel előadott vádbeszédében kifejtette, hogy Sendula Sándornak törvénybeütköző eljárása már nem az első eset, hiszen csak néhány hét előtt ítelték el két ízben is hasonló cselekményekért. Kifejtette a röpirat becsületsértő jellegét és pontról-pontra megcáfolta a Sendula által felhozott enyhítő körülményeket. A katolikus egyház tekintélyének megvédése az állam evidens érdeke, mert az ország szo-

ciális és társadalmi állapotaira rendkívül üdvös hatása, a különböző egyházi hierarchiák abszolút tekintélye. Kőbaben is évszázadok óta szentesített elv, hogy az egyházak tekintélye, az államhatalom legszilárdabb támasza és így az állam érdeke kívánja, hogy az egyházat ért hasonló támadásokat lehetetlenné tegyék.

A másik két vádlott védekezésével szemben Hadzsi dr. kifejtette, hogy a védekezés egyáltalán nem állja meg a helyét, mert fel sem tetelezhető, hogy valaki aláírásával lásson el olyan irást, amelynek tartalmát nem ismeri. De ha ez esetleg meg is történt volna, még mindig bőséges idő állott a vádlottak rendelkezésére ahhoz, hogy a röpirat elolvasása után visszavonják állításukat. Ezt még a bírósági eljárás megindítása után sem tették meg, tehát a bűnösség tudata fennforog.

Jegdiics Jován védőbeszédében bizonyítani próbálta, hogy a kultusz adó behozatala nem törvényes intézkedés. Szerinte vagyontalan emberekről van szó, akiket érzékenyen sújtott az új egyházi adó kivetése. A két másik vádlott ártatlanságának bizonyítására felhozta, hogy a röpirat tartalmáról tényleg nem volt tudomásuk és így eljárásukban a bűnösség tudata nem foroghat fenn.

A bíróság hosszas tanácskozás után kihirdette ítéletét, amelyben Sendula Sándort bűnösnek mondta ki sajtó útján elkövetett becsületsértés büntetésében és ezért ezer dinár pénzbüntetésre, valamint nyolcszáz dinár perköltés megfizetésére kötelezte, míg Szép Antalt és ifjabb Veres Antalt az ellenük emelt vád alól felmentette. Az erkölcsi kártérítés megállapításától a bíróság eltekintett, mert erkölcsi kártérítést a sajtótörvény csak rágalmozás esetére állapít meg.

Az ítélet ellen Hadzsi Koszta dr. felebvezést jelentett be az enyhítő szakasz alkalmazása és a másik két vádlott felmentése miatt. Jegdiics Jován ugyancsak felebvezett a bűnösség megállapítása ellen.

Sendula Sándor háromszoros elítélését Szrbobrán jobbérzésű lakossága általános megelégedéssel fogadta.

Junius közepén megindul a vasuti forgalom a titeli hidon

Tegnap volt a próbajárat a hidon keresztül

A titeli tiszavasuti hid teljesen elkészült és tegnap tartották meg a próbajáratot a hidon keresztül. Reggel fél hat órakor négy különböző típusu mozdonyt indítottak el a noviszádi pályaudvarról, amelyek nyolc óra előtt érkeztek meg Titelre. A titeli pályaudvaron már készen állott hét földdel megrakott vasuti kocsi, amelyek közül hármat a mozdonyok elé, négyet pedig a mozdonyok után kapcsoltak és az így összeállított szerelvény átbogott a vasuti hidon. A próbajárat kitűnően sikerült. A titeli

vasuti hidon most már csak kisebb tatarozást kell végezni és akkor átadhatják a forgalomnak. Értesítéseink szerint a még hátralevő munkálatokkal a jövő héten teljesen elkészülnek és tizenötödike körül már át is adják a forgalomnak a titeli hidat.

A titeli hidnak igen nagy jelentősége lesz a Vojvodina közgazdasági életében, mert összeköti a Bácska déli részét a Bánság déli középső részével.

A noviszádi városi főorvos erélyes intézkedései a fertőző betegségek leküzdése érdekében

A meleg nyári napok közeledésére a városi tisztviselői hivatal erélyes intézkedéseket fogantatott az esetleg fellépő fertőző betegségek leküzdése érdekében. Tudvalevő ugyanis, hogy a nyári hónapokban legjobban a hasi-hagynáz és a vérhas terjed, amely különösen a gyümölcsfogyasztásra vezethető vissza. A vérhas megakadályozása céljából a főorvosi hivatal ezuttal is figyelmezteti a közönséget, hogy gyümölcsöt csak lemosva ajánlatos fogyasztani, kerülni kell elsősorban az éretlen gyümölcs élvezetét, amely könnyen súlyos betegségeket idéz elő.

A múlt hónapban 5 sarlah, 4 tifusz, 5 kanyaró és 2 szamárközhőgési megbetegedés fordult elő, a betegeket azonnal a legszigorúbban elkülönítették és a lakásokat fertőtlenítették. Ugyancsak a napokban fordult elő 5 tifusz megbetegedés a noviszádi tanítónőképez-

dében, de a megállapítások szerint, a betegek vidékről hurcolták be a betegséget. A főorvos nyomban intézkedett, hogy a leányokat a kórházban helyezték el, a tantermeket pedig azonnal fertőtlenítették.

Nagy gondot fordít a főorvos a rendszeresen folytatott tejvizsgálatra is amely a múlt hónapban ismét több esetben hamisításokat állapított meg. A piaci árusoknál 13 esetben állapították meg, hogy a tejet hamisították vagy vízzel keverték.

A város több helyén a főorvosi hivatal megvizsgálta a kutvizet és ez alkalommal hat esetben teljesen élvezhetetlen vizre bukkantak. A főorvos azonnal elrendelte, hogy a kutakat el kell zárni, mert azoknak a vize még főzésre sem alkalmas.

A város közegészségügyi viszonyai érdekében a főorvos egyébként javaslatot tett a

városi tanácsnak egy negyedik tisztviselő hely létesítése érdekében, amit a városi tanács el is fogadott. Az új orvos a cseneji, kamedunji, kliszai és mali jareki körzetben fog működni. Valószínű, hogy a pályázatot már a legközelebbi időben kiírják.

A főorvosi hivatal május halálozási és születési statisztikája a következő: meghalt összesen 49 egyén, 24 férfi és 25 nő, görög-keleti 22, katolikus 16, evangélikus 3, református 4, zsidó 3, görög-katolikus 1. Született 87 egyén, 44 férfi és 43 nő, ebből 34 görög-keleti, 41 katolikus, 4 evangélikus, 4 református, görög-katolikus 1, zsidó 1, felekezetenkívül 1. Tüdővészben meghalt 11 ember.

Az új román kormány bizalmatlan lesz Olaszországgal szemben

a volt román miniszterelnök a helyzetről.

Londonból jelentik: A Daily Mail a román kormányválsággal foglalkozva, a következőket írja: Olaszország albánia politikája és zlasz-magyar szerződés, erősen befolyásolja az olasz-román szerződésben kifejezésre jutott latin barátságot. Az új román kormány Olaszországgal szemben, előreláthatólag még bizalmatlanabb lesz mint elődje.

Bukarestből jelentik: Avarescu tábornok lemondott miniszterelnök, a román néppárt által a tiszteletére adott ünnepi banketten úgy nyilatkozott, hogy a román néppárt uralma nem tört meg véglegesen és hamarosan eljön az idő, amikor ismét a néppárt lesz hivatalos ország megmentésére. Döntő belpolitikai események állnak küszöbön, amelyek ismét a román néppárt javára billentik a mérleget. Avarescu nyilatkozata politikai körökben élénk felhőt váltott ki. Stürbey az új miniszterelnök belügyminiszteri minőségében rendeletet adott ki arról, hogy az ország valamennyi prefektusát felmenti állásától. A rendelet értelmében, a megyék vezetését azonnali hatállyal, a választások befejezéseig az alprefektusok veszik át.

A Wilson-téri trafikosnő rablóit a törvényszék előtt

A noviszádi törvényszék büntetőtanácsa tegnap tárgyalta Agrima Perszida, a posta előtt levő trafik tulajdonosnője ellen elkövetett rablótámadást. A vádlottak Zecsevics Dusán doljniyelováci munkás, Nikolics Györgye mitrovicai munkás, Nikolov Márkó bulgáriai munkás és Kezan Todor dolnyirojicsi munkás. Az ügyészség azzal vádolta Zecsevics Dusánt, hogy 1927. január 10-én a jelenleg szökésben levő Vasziljev Dimitrijéval együtt háza kapuja mögött megleste Agrima Perszidát és hátulról rája támadva lefogták kezelt, száját betömtek, a földre dobták és erőszakkal elvették tőle készletét, amelyben 22000 dinár készpénz és 1500 dinár értékű postabélyeg volt. Ezáltal a BTK 344 és 348 paragrafusba ütköző rablás bűntettét követték el. Zecsevics Dusántól, Nikolics Györgye vett át bűlyegeket és eladta azokat, bár tudta, hogy rablásból erednek. Nikolov Márkó 3600 dinárt kapott Vasziljev Dimitrijétől és azt elköltötte, Kezan Todor pedig 2800 dinárt kapott Vasziljevától. A tegnapi tárgyaláson a bíróság kihallgatta a vádlottakat és néhány tanút, miután azonban újabb tanúk kihallgatása is szükségessé vált, a tárgyalást elhalasztotta.

Ujból árad a Mississippi

New Orleansból jelentik: Missouri és Illinois államok egyes kerületeiben újabb árvíz pusztít, amely teljesen elborítja a lapályokat. Az új termés megsemmisült.

— Nehéz székülésben szenvedők, akiknek a végbélbajok, az emésztési zavarok és agyvértódlás, a fejfájás és szivdobogás teszi az életet nehézé, igyanak reggel és este egyegy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Klinikai vezetett orvosok igazolják, hogy a Ferenc József víz hasmútékek előtti és utáni időszakokban is nagyértékű hashajtónak bizonyul.

Cseremov Gyorgye dr. ügyében a fegyelmi vizsgálat a befejezéshez közeledik

Kedvező tanuvallomások a városi tisztí orvos érdekében

Cseremov Gyorgye dr. városi tisztí orvos régóta huzódó fegyelmi ügyében a vizsgálat, mint értesülünk, a befejezéshez közeledik. Az eddig felmerült anyag egyáltalában nem igazolja azokat a súlyos intézkedéseket, amelyeket az orvos ellen fogantatosítottak. A tanúk vallomásából nem állapítható meg, hogy Cseremov dr. olyan cselekedetet követett volna el, amely a szolgálattól való elbocsátását vonhatná maga után.

Az ügyiratok ezidőszerint a városi ügyésznél vannak, aki közel három hete tanulmányozza azokat. Valószínű, hogy a városi ügyész már a napokban elkészül a vádindítvánnyal, amely így már a június hó 10-én tartandó közigazgatási bizottság elé kerülhet. Érdeklődünk egyébként a fegyelmi ügy jelenlegi állása iránt Cseremov Gyorgye dr.-nál, aki a következőket mondotta munkatársunknak:

— Teljes igazságom tudatában felmentést várok. Arra a kérdésünkre, vajjon felmentése esetén elfoglalja e újból a hivatalát, Cseremov dr. így válaszolt:

Igen, de valószínű, hogy áthelyezésemet fogom kérni Noviszádról.

A közigazgatási bizottság valószínűleg legközelebbi ülésén dönt végső fórumon Cseremov dr. ügyében.

Újabb oceánrepülés készül Amerikából Európába.

Newyorkból jelentik: Byrd őrnagy, harmadik oceánrepülésre készül. Az utnak akkor fog nekivágni, ha Lindbergh kapitány már visszatért Amerikába. Újára egy pilótát és egy szerelőt visz magával kíséretül.

A Temerin—Jaraki Vízlecsapoló Társulat évi közgyűlése

A Temerin—Jaraki Vízlecsapoló Társulat pünkösd hétfőjén tartotta meg évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen, amelyen a hatóságot a minisztérium részéről kiküldött Timár N. okl. mérnök képviselte, Bujdosó József alelnök elnökölt. Varga János községi bíró mint a társulat pénztárosa számolt be a múlt évi működésről. A beszámoló szerint az elmúlt év folyamán a társulat nagyobb munkálatokat nem vett tervbe s csupán kisebb méretű tisztogatásokra szorítkozott. Ugyancsak ilyen méretű munkálatokat vett tervbe a jövő évre is, mivel a vízvezető csatornákat az 1925. évben alaposabban kitisztították, de mélyítették is. A jövő évi költségvetés 11 ezer egyszáz dinár, amelynek egy része azonban a katasztrális holdankénti 3 dináros járulék összege. Bercsényi János és társai egy határárok kiásatását kérik, amelyet 100 kat. hold földet lehetne ármentesíteni. Mivel azonban a határárok kiásatása Noviszád város és Temerin hatáskörébe tartozik, a közgyűlés a kérelemnek helyet nem adhatott.

Bakos József és Bujdosó Pál a Felső Jegricska vízlecsapoló társulattól való különválás érdekében szöriáltak fel. Egy 1909-ben hozott alispáni határozatot ugyanis a Temerin—Jaraki társulatot a Felső Jegricska lecsapoló társulatba való belépésre utasította, amelyben tagsági díj fejében egy-egy kat. hold után 10 dinárt tartozik a társulat fizetni, anélkül, hogy a teherviseléssel szemben előnyt is biztosíthatna magának. Temerin község árterülete 1642 kat. hold, amely után a társulat a saját céljaira 4926 dináros tagsági díjat költ, míg a Felső-Jegricska költségeihez való hozzájárulás 16 ezer 400 dinárt jelent.

A közgyűlés úgy határozott, hogy e hó 11-én Noviszádon megtartandó együttes ülésen erős propagandát fog kifejteni, a Felső-Jegricska Társulat kötelékéből való kiválás érdekében.



A Schicht

terpentin-szappan



7 előnye

2. Jól kézbeillő nagy szappanalak

Ez megkönnyíti a munkát, mert a ruhán való egyszeri végigsimítástól annyi hab képződik, mintha kisebb darabbal sokat simogatnánk.

1. Terpentin-tartalmaz.
2. Jól kézbeillő nagy szappanalak.
3. Kellemes az illata.
4. Kívágható meseképek.
5. A csomagolás megvédi.
6. Különösen világosszínű, ugyiszólván felsőbbrendű „Schicht” szappan.
7. „Schicht”-terpentin-szappan fertőtleníti!

A magánalkalmazottak, önkormányzati tisztviselők, a képesített kereskedelmi és ipari alkalmazottak progresszív adója

A pénzügyi törvény 79 szakaszának intézkedései értelmében 1927. január hó 1-től kezdve a magán és önkormányzati tisztviselők, továbbá a képesített kereskedelmi és ipari alkalmazottak az összes szolgálati illetményelk után progresszív adót fizetnek.

A fizetendő adó a következő:

Évi	6 000—12 000 dinárig terjedő illetmény után	35%
"	12 000—24 000 " " " "	4%
"	24 000—36 000 " " " "	4.5%
"	36 000—48 000 " " " "	5%
"	48 000—60 000 " " " "	5.5%
"	60 000—72 000 " " " "	6%
"	72 000—84 000 " " " "	6.5%
"	84 000—96 000 " " " "	7%
"	96 000—108 000 " " " "	8%
"	108 000—120 000 " " " "	9 1/2%
"	120 000—..... " " " "	10%

Hatezer dináron aluli évi illetmények adómentesek.

A fenti adókon kívül az egész adóösszeg után még rokkantadó és katonai előfogadó is fizetendő a következő táblázat szerint:

Adóalap	Rokkant adó	Katonai előfogadó
20 dinárig	4 dinár	2 dinár
20—50 "	12 "	6 "
50—100 "	24 "	12 "
100—200 "	48 "	24 "
200—300 "	74 "	37 "
300—500 "	124 "	62 "
500—700 "	174 "	87 "
700—1 000 "	250 "	125 "
1 000—1 500 "	378 "	189 "
1 500—2 000 "	520 "	260 "
2 000—3 000 "	840 "	420 "
3 000—4 000 "	1 200 "	600 "
4 000—5 000 "	1 600 "	800 "
5 000—7 000 "	2 380 "	1 190 "
7 000—10 000 "	3 600 "	1 800 "
10 000—15 000 "	5 700 "	2 850 "
15 000—.....	40%	20%

Az önkormányzati adók kivetésének alapjául az állami adók egynegyedrésze szolgál, a községi adó meg nem haladhatja a 200 százalékot, a többi önkormányzati adó a 25 százalékot.

Mindazok, akik a progresszív adót fizetik, nem fizetnek külön jövedelemadót, kivéve akkor, ha egyéb jövedelmi forrásaik is vannak.

A progresszív adófizetők kötelesek minden év kezdetén, de legkésőbb január végéig az illetékes pénzügyi hatósághoz összes illetményeikről adóvallomásaikat benyújtani, az adóvallomásokat pedig a munkaadóval igazolni. Az adóvallomási izek a pénzügyi hatóságoknál szereshetők be. Az ujonnan alkalmazásban lépők a szolgálatba lépést követő 30 nap alatt kötelesek adóvallomásaikat beadni.

Akik az adóvallomásokat elmulasztják benyújtani vagy azokat késedelmesen terjesztik be, a legszigorubbán büntetettek.

A progresszív, a rokkant és a katonai előfogadó befizetéséért a munkaadó szavatol s így a munkaadók jogosultak alkalmazottaik illetményéből az adót visszatartani. A beszedett

összegeket a pénzügyi hatóságnál beszerezhető „Pregled” nyomtatvány felhasználásával a munkaadók kötelesek a negyedévet követő 14 nap alatt az állampénztárba beszoigáltatni.

Minden egyes adóköteles külön adókönyvecskét vezet, amelybe a munkaadó bevezeti a visszatartott összegeket, a pénzügyi hatóság pedig igazolja az adó lefizetését. Minden ujonnan szolgálatba lépő alkalmazott köteles igazolni, hogy előzőleg is eleget tett adókötelezettségének.

Mindazok a progresszív adókötelesek, akik ez év kezdetén nem nyújtották be a IV. oszt. kereseti adóra vonatkozó vallomásaikat (amely adó a jelen adó életbelépésével érvényét veszti) valamint az ezidőszerinti adókötelesek, akikre ezidélig nem vonatkozott a IV. oszt. kereseti adó (kereskedelmi és ipari segédek) kötelesek fenti intézkedések értelmében adóvallomásaikat haladéktalanul, de legkésőbb 1927. évi június 30-ig benyújtani, a munkaadók pedig egyidejűleg kötelesek a folyó év első negyedéve után esedékes adót fentiek értelmében lefizetni.

HIREK

1927. június 9. Csütörtök

Római katolikus: *Primusz és Félix*. Protestáns: *Félix*. Görög keleti: (*Május 28.*) *Helldé*. A nap kel 4 óra 3 perckor, nyugszik 7 óra 55 perckor. A hold kel 1 óra 44 perckor, nyugszik 1 óra 34 perckor.

Időjárás: (A petrovaradlni katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az egész országban szép, csendes, derült idő várható, helyenként esetleg rövid ideig tartó lokális zivattal. A hőmérséklet jelentékenyen emelkedik. Noviszádon csendes, derült idő lesz. A hőmérséklet minimuma 17 C°, maximuma 24 C°.

— **A Kath. Kőr Női osztálya, ma csütörtökön délután rendes helyen és időben gyűlést tart.** A tagok minél számosabban jelenjenek meg.

— **Halálozás.** Kovács Anna urleány magántisztviselő, Kovács Ármán nyug. áll. tisztviselő leánya e hó 8-án reggel fél 9 órakor meghalt. Temetése 1927. június 9-én d. u. 5 órakor lesz az I. sz. temető halottasházából.

— **Urnakör nagy tüzoltói gyakorlatok lesznek Temerinben.** Urnapkor a Noviszádi Tüzoltó Egyesület nagy tüzoltói gyakorlatot rendez a temerini templomtéren, amelyen a legmodernebb motoros fecskendő használatát fogja bemutatni.

— **Értesítés.** Lustig Lajos banküzlete értesíti t. ügyfeleit, hogy a most lefolyt főhúzáson kihuzott sorsjegyeik nyereményeit már most az esedékesség előtt felvehetik. Egyben tudatja az is, hogy az új húzásra a sorsjegyek már kaphatók.

— **Erősen készülnek a verbászi kiállításra.** Az augusztusban megtartandó verbászi kiállításra nagy előkészületeket tesznek. A kiállítás a gimnázium épületében és az udvarban felállítandó pavillonokban lesz. A gimnázium környékét elzárják a forgalomtól a kiállítás idejére, hogy a nagy portol megkíméljék a vendégeket. Ha az előjelek nem csalnak, a kiállítás nem fog az 1924-ki mögött elmaradni, pedig ez az eddig rendezett kiállítások között a legsikerültebb volt.

— **Dr. Tibor Dezső ügyvédi irodáját** f. évi június 1 től kezdve Wilsonov trg 6. (Szemben a Prva Horvatska Stedionica) helyezte át.

— **Bácsko Petrovoszelóra csak post-restanle leveleket lehet küldeni.** Kicsit furcsán hangzik ez a cím, de majdnem így van. Petrovoszelón pünkösdi napján kihirdették a községébe előtt, hogy mindenki, aki levelet vagy csomagot vár, az menjen be a postára érdeklődni, mert a postahivatal nem kap gyermekeket, aki a leveleket széthordja. Csodálatos, hogy most a selyemhernyó tenyésztésének időszakában, amikor annyi levélszedő gyermek van, egy levélhordó gyermeket nem találnak Petrovoszelón! A postahivatalnak ez az állapot többé kerül majd, mintha egy jól fizetett állandó férfi levélhordót tartana, mert a tömegesen jelentkező érdeklődők részére külön tisztviselőt kell beállítani.

Strand-fürdőruhák legolcsóbban kaphatók Klein Jenőnél Novisad, Vel. Bečkerek és Senta.

— **Gazdanap Óverbáson.** Pünkösdi hétfőjén az óverbászi Gazdakör gazdanapot rendezett. Délután egy órakor testületileg vountak ki a földekre a vetemények megtekintésére. Szombaton az óverbászi Kaszinó helyiségeiben a vajdasági Gazdaegyesület egy kiállítás fog előadást tartani.

— **Vigyázzon!** Értékes fehérremjűt csakis Schicht-terpentin szappannal mossa, különben tönkre megy!

— **Kacagó Noviszád.** Péntektől a Korzó moziban Charlie Chaplin az itt rég nem látott világhírű komikus burleszkje a „Chaplin te csalsz“ kerül bemutatásra és jól meg fogja neveltetni Noviszádot. El ne mulassza senki ezt a filmet a Korzóban megtekinteni.

Emberi testrészek, levágott kezek, koponyák és gyermekhullák egy beogradi kórház szemétdombján

A lakósság, amely már hetek óta forrong a borzalmas szemétdomb miatt, meg akarta lincselni a kórház főorvosát

Beograd egyik közegészségügyi intézménye, a Drága királynő kórház a Jatagan Mala külvárosban épült. A kórház közvetlen szomszédságában lakóházak sorakoznak, amelyeknek lakói már hetek óta valóságos forrongásban élnek. Ennek a szokatlan hangulatnak előzményei a következők:

— A kórház előtt van egy füves tér, amelyet az állam parkiroztatni és befásítani akar. Az üres tér ezidőszerezt szemétdombnak szolgál s arra, — rendes körülmények között — valóban csak szemetet hordtak. Néhány hét óta azonban a járó-kelők furcsa leletre bukkantak a szemétdombon, amely már csak azért is magára vonta a járó-kelők figyelmét, mert rettenetes büzt terjesztett. A szemét között elszórva ugyanis emberi testrészeket, lenyisszantott kezeket és lábfejeket, koponyákat s rothad gyermekhullákat találtak a Jatagan Mala lakói. Első pillanatban nem akartak hinni a szemüknek, de csakhamar újabb eklatáns bizonyítékot szereztek az emberek, amikor is a kórházból kifordult a hullaház szolgálója, aki egy talyigán három friss gyermekhullát dobott a szemét közé.

— Hát ez micsoda? — kérdezték a meglepett emberek. Miért dobják a hullákat a szemétre?

— Mert nem érünk rá eltemetni őket. Ezeknek már ugyanis mindegy, akár a földben vannak, akár a szemétdombon.

A szolgáló clinicus válasza óriási izgalmat váltott ki a lakók között. Időközben azután megállapítást nyert, hogy a kórház főorvosa a

boncolásra kerülő „emberanyagot“ egyszerűen a szemétdombra szállíttatja, mert a kórházban „annyi a dolog“, hogy a szegénysorsú hozzátartozók hulláit nem érnek rá elföldelni.

Ez a hullakirakás már hetek óta folyik, a kóbor kutyák nagy öröme, amelyek éjszakánként vígan lakomáznak a szemétdombon. De nem úgy a lakók, akik most már erőlyes közbelépésre szánták el magukat a kórház ellen.

Többen akik a hullatelep közvetlen szomszédságában laknak feljelentéssel fordultak a rendőrséghez, amely csakugyan felelőségre vonta a kórház igazgatóját, aki azonban kijelentette, hogy a telep a kórház tulajdona s azon a kórház „azt csinálhatja, amit akar.“

Amikor a rendőrség intervenciója dacára a hullatelep a főorvos szégyenére továbbra is érintetlen maradt a Jatagan Mala ötven lakója megosiromolta a kórházat s fenyegető magatartást tanúsított az igazgató ellen, aki végül a rendőrség segítségét volt kénytelen igénybevenni. Csakhamar a helyszínen termelt a városi kerület rendőrfőnöke, aki jegyzőkönyvet vett fel az esetről, majd szétkergette a felbőszült tömeget, amely már-már felakarta gyújtani a kórházat.

A hullaszemétdombot azonban még a mai napig sem takarították el. A véres emberi csontok még mindig ott diszelegnek a vatták, rongyok és piszkos gézkötecsék között, Beograd közegészségügyi állapotának legnagyobb diszcsőségére.

— **Magyarországban is enyhült a hőség.** Budapestről jelentik: Az idő csendesebb lett és a hőmérséklet főleg éjjel alacsony. Az eső megszűnt. Egyelőre meleg idő, nyugatról zivataros esők, később hőszűnyedés várható.

— **Meglopta a barátját.** Cordin Traján, román nemzetiségű kádár feljelentést tett Gosej Györgye barátja ellen, hogy a napokban, amikor közös lakásukról eltávozott, 1000 dinárt lopott tőle. A rendőrség előállította Gosejt, aki bevallotta a lopást. Atadják az ügyészségnek.

Szenzációs frontier fürdőhabatok D. 200-260-ig Fuchsnál

— **A javíthatatlan suhanc.** Csabai Henrik, Tóth Kálmán uccai 29 sz. alatt lakó szabómester feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta kerékpárját. Ugyanakkor feljelentést tett Viaovics Ljubica, Vardarska ucca 19. sz. alatti lakos, hogy valaki ellopta fia téli bundáját. A rendőrség nyomozást indított s csakhamar megállapította, hogy a lopásokat Tokarszki Vlada, foglalkozás nélküli suhanc követte el, akit betöréses lopások miatt már többször megbüntettek. Tokarszki nem is tagadta a bűncselekményt s azzal védekezett, hogy azért lopott, mert nem volt pénze, valamiből pedig „muszáj“ megélni. A nyomozás lefolytatása után átadják az ügyészségnek.

Lišić fatelepen, Novi Sadon

Kanális mellett, legolcsóbban beszerezhet mindenemű **asztalos** és **építéshez** való **faárut**.

— **Megkezdtek a Kamendini és Kliszai ut építését.** Jelentették annak idején, hogy a belügyminiszter megsemmisítette a Kamendini és Kliszai ut építkezésére vonatkozó árlejtés eredményét, mert az ügyiratokról valaki lenyalta az okmánybélyegeket. A közgazgatási bizottság most úgy döntött, hogy a város saját kezelésében építteti fel az utat, amelynek földmunkálatait már ki is adták a vállalkozóknak. A munkálatok a tegnapi napon megkezdődtek.

— **Tárgyalások a városi kölcsön ügyében.** A városi közgyűlés által kiküldött ad-hoc bizottság tegnap délelőtt kezdte meg tárgyalásait az állami Jelzálogbank igazgatójával a városi kölcsön ügyében. Tudvalevő ugyanis, hogy a közgyűlés elvben már hozzájárult a Jelzálogbank által folyósítandó kölcsönhöz most még csak a részletekérdések vannak hátra, amelyeket a bizottsággal folytatott tárgyalások alkalmával szövegeznek meg. A tárgyalásokon Lakics Jován polgármesterhelyettes elnököl, a bizottság tagjai: dr. Popov Milorád, dr. Popovics Jefta és Popovics Daka városi képviselőtestületi tagok.

MÉSZ - TÉGLA - CSERÉP

legolcsóbban kapható
kicsinyben és nagyban

KRAJAČEVIĆ fatelepen

Novi Sad. Telefon 165.

— **Fürdeni jött Noviszádra, de meglopták.** Sili Erzsébet rumai lakos a napokban Noviszádra jött, hogy az ártézi fürdőben gyógykezeltesse magát. Az asszony a Kamenical ut 13. sz. házában vett ki lakást s miután időközben megint dolga akad Rumán, két napra bázament, csomagjait azonban a lakásán hagyta. Minderől tudomást szerzett az ugyanabban a házában lakó Bekics Mijó, aki az asszony távollétét arra használta fel, hogy a lakást kiürítse. A tolvaj egyébként több értékes ékszerdarabot is ellopott az asszonytól, aki visszatérése után megdöbbenve vette észre, hogy a lakását kifosztották. A rendőrség csakhamar kinyomozta Bekics Mijót, aki töredelmes vallomást tett. Atadják az ügyészségnek.

— **Rado Trudi és Buchwald Andor** e hó 8. án házasságot kötöttek.

— **Fizetéseképtelenségek.** A noviszádi bitelezői védegyeletnél az alábbi fizetéseképtelenségeket jelentették be: Mussolin Nikola, Zemun, Münz József, Osijek, Molnár Lipót, Veliki Bečkerek, Szpaics Branko, Ruma, Bergenthal Lipót Vel Kikinda.

AMIT AZ ERDŐ MESÉL

VASÁRNAP SZINRE KERÜL A NOVISADI KAT. GAZDAKÖRBE

— **Tiszából kifogott hulla.** Bácsko Petrovoszelón a múlt kedden fürdőzés közben Gutwein György harisnyakötő mesternek Galesz András nevű tanonca a Tiszába fulladt. Hulláját a szerencsétlenség helyétől mintegy ötszáz méterre Malassa István tiszai halász szombaton este fogta ki.

— **Gázol az autó.** Bácspetrovoszelóról jelentik, hogy a 867 számú autó a sztárbecsepetrovoszelói országúton az arra haladó vonattal versenyezve oly óriási sebességgel rohant, hogy az országúton áthaladó dísznők közül három darabot teljesen széttrancsolt.

Az állami osztálysorsjegyek

főelárusítóhelye

PAPP GYÖRGY

„MERKUR“ Bank- és Váltóüzlet

Novisad, Kralja Petra 29.

Külföldre utazóknak valuták minden mennyiségben.

— **Kerékpárosok figyelmébe.** Mihajdzsics Sztanoje rendőrfőkapitány tegnap a következő rendeletet adta ki: Figyelmeztetem a kerékpárosokat arra, hogy a vasúti vonalakon és pályaudvarokon szigorúan tilos kerékpározni, aki ezen figyelmeztetés után is kerékpározik a vasúti vonalakon és pályaudvaron azt szigorúan megbüntetik.

— **Nagyon jónak ígérkezik az ezévi selyemtermelés.** A minisztertanács határozata értelmében ezentúl a selyemtermesztést érdeklő összes ügyek a földművelésügyi minisztérium hatáskörébe kerülnek. Eddig ugyanis csak a gubótermelés tartozott a földművelésügyi minisztériumhoz míg a selyemgyárak a kereskedelmi minisztérium hatásköré alá tartoztak. Most a selyemgyárakkal összefüggő minden ügyet Noviszádon összpontosították és a földművelésügyi miniszter felügyelete alá rendelték. Az idei selyemtermés úgy minőségileg, mint mennyiségileg is nagyon jó, valószínűleg 30 százalékkal több lesz, mint az elmúlt évben. Az össztérs 35—40 000 kg. lesz 35—30 millió dinár értékben.

— **A selyemgubó beváltási ára.** A földművelésügyi minisztérium határozata szerint a Vajdaságban 23 selyemgubó-beváltási helyet állítanak fel. A selyemgubó ára: I. oszt. 35 din., II. oszt. 30 din., III. oszt. 5 din. kilónként.



— **Beogradi színészek vendégjátéka Noviszádon.** Pénteken a beogradi Nemzeti Színház drámai együttesének két kiváló tagja Dugolics Desza és Dragutinovic Vladette fognak Noviszádon vendégszerepelt a Robert és Marianna című háromfelvonásos komédiában.

— **A Habimah visszajön Noviszádra.** A Habimah, zsidó színgárszínház a jövőhéten ismét visszatér Noviszádra, több előadást fognak tartani. Csütörtökön, 16-án Kol-Kidra, szombaton 18-án, „A lengyel zsidó“, vasárnap 19-én „A Dybuck“ című darabban bucsuznak a zargou színészek Noviszád közönségétől.

Kiadó

a Fő-utcán július hó elsejétől kezdve

**egy irodának vagy
raktárnak alkalmas
tágas helyiség**

hozzátartozó emeleti helyiségekkel együtt.

Fischer J. és Fia

Kralja Petra ulica 23.



A kerület közgyűlése

Mintegy ötven résztvevő jelenlétében, vasárnap délelőtt tartotta ezévi közgyűlését a noviszádi kerület. A közgyűlést nagy érdeklődés előzte meg. Noviszád és környékének sportbékéje felett újból viharfelhők tornyosulnak és így teljes mértékben indokolt volt, hogy akit illet, komoly és várakozásteli szorongással tekintsen a vasárnapi közgyűlés elé. A komoly időhöz mérten, komoly, alapos és őszinte sportszeretettel áthatott munkát várt a noviszádi sport a közgyűléstől és a közeli jövő dönti el, hogy komoly, alapos és őszinte sportszeretettel áthatott munkát végzett-e a vasárnapi közgyűlés?

Az előző beszámoló nyomán éles vita indult meg, melynek során Stefanovics sabáci kiküldött, kissé nem sportszerű formában és kissé nem sportszerű tónusban heves támadást intézett Hadzsi elnök működése ellen. Kinos jelenet volt, amikor Hadzsi Koszta választott a felszólalásra és jegyzőkönyvekkel, meg a szabály világos rendelkezéseinek kellemetlen biztosságával, pontról-pontra, halomra döntötte a Stefanovics által felsorolt vádakat. Komoly vita esetén, ilyen kellemetlen kudarc után le szokta vonni a konzekvenciát az, aki súlyos vádakat hoz fel és rettenetesen súlyos megcáfolást kap rá felelet gyanánt.

A vita komolyságát tehát nagyon kétségessé tette volna, ha a visszafelé elsült vádaskodást nem kíséri okulás és ha napirendre tértek volna a felett, hogy valaki vádaskodott, de mindenegyes vádpontja légbőlkapott valótlanoknak bizonyult. Amde a konzekvencia levonása nem marad el. Csak éppen a komolyságot érte egy kissé kellemetlen szépséghiba, mert itt a konzekvenciát, az egész vonalon győztes megtámadott vonta le.

Hadzsi elnök bejelentette, hogy a jelölést az előző tisztségre nem vállalja, de nem fér kétség hozzá, hogy öt egyhangulag amugy sem választották volna meg elnöké. Jegdícs lett az elnök, alelnök Luszig, titkár Szpászics szövetségi kapitány Simovics, pénztárnok Nagyfejed, gazdász Polák, választmányi tagok: Madacki, Vitcsinkin, Cvecs, Stefanovics, Janzsekovics és Snepf.

Stefanovics rosszul sikerült felszólalását több hasonló alaposággal felépített és pontról-pontra ugyancsak két vállra fektetett hozzászólás követte. A kinosan alap nélküli felszólalások közül talán csak annak az egyetlen támadásnak volt veleje, amelyet az egyik szónok, a szövetségi kapitány működése ellen fejtett ki. A válogatott mérkőzések tekintetében Noviszád valóban igen szegény teljesítményt nyújtott az elmúlt év során és már előre is felhívjuk Noviszád futballközönségének figyelmét azokra az erkölcsileg és anyagilag pompásan sikerült válogatott mérkőzésekre, amelyek a közel jövőben a noviszádi futballra köszönhetnek.

De azért volt a közgyűlésnek mélységesen komoly mozzanata is. Például, amikor a husvéti mérkőzések ügye került szónyegre. Nem a hátsó sötétségből folytatott őszitőnő méregkeverésről volt itt szó, hanem azok nyilatkoztak, akik a nyilván sokáig emlékezetes husvéti tárgyaláson résztvettek. Komoly és tárgyilagos felszólalásukból kitűnt, hogy őszinte ragaszkodással viseltetnek a noviszádi futball-sport iránt és nem tekintik jött-ment szórakozásnak a noviszádi futball ügyeinek összebogarozását. Elmondották, hogy a tárgyalásokon igenis csak két egyesület nevében tárgyaltak és nem az összes noviszádi egyesület képviselőiben. Kijelentették, hogy igenis kaptak ajánlatot három későbbi dátumra, de ők ezt nem találták kielégítőnek. A két ellentétes tábor képviselője csaknem pontról-pontra úgy adta elő a husvétit szomorú incidens lefolyását, amint az ennek a lapnak sportrovatában már többször napvilágot látott.

Csak természetes, hogy ezután lelki vigasztalásul — megtámadták a Délbácskát. Tudjuk, hogy rovásunkra esik, de a legjobb akarat

sem foglalkozhatunk a vádakkal, mert nem találunk egyetlenegy olyan komoly momentumot, amely alapul szolgálhatna a megválaszolásra. Ellenben felajánljuk lapunk hasábjait és mindenki véleményének szíves szóra helyt adunk, — még ha ellenünk szól is, — csak elbírja a nyomdafesték.

Végezetül még néhány szót a „kibuktott“ elnökről. A teljes lezúllásban fetregő noviszádi futballsportból két éven belül az ország legjobban adminisztrált sportalakulatát teremtette meg. Ezért — ha olykor szembefordultunk is vele, — a legteljesebb hála és elismerés illeti meg nemcsak a ml, hanem az új kerületi választmány részéről is. Az új választmány ezt nem tartotta szükségesnek. Valószínűleg biztosra veszi, hogy az új választmány az eddiginél sokkal különb és áldásosabb sportműködést fog kifejteni. Alighanem szentül hiszi, hogy az új kerületi választmány korszakalkotó működését nem zavarják meg időelőtti lemondások vagy súlyos nézeteltérések és a vasárnap megválasztott új tisztikar és választmány a mai egységében mérföldes léptekkel viszi előbbre Noviszád és környéke futball-sportját. Bár csak így volna és korai lemondások és egyenetlenségekről szóló újsághírek bár csak ne rónák meg soha a vasárnapi közgyűlés hangadójának súlyos felelősséggel terhelt eljárását.

Lemondott a kerület vasárnap megválasztott új alelnöke. Alig négy napja, hogy a kerület közgyűlésén megválasztották az új tisztikart, máris arról értesülünk, hogy a kerület új alelnöke, Luszig Nándor lemondott az alelnökségről. Luszig váratlan lemondásával alkalmunk lesz bővebben foglalkozni, de azt máris megállapíthatjuk, hogy kiválása nagyon érzékeny veszteséget jelent az új kerület kielégítő és eredményes működése szempontjából.

Zágrebi Vasutasok, Bástyá, Sabária. Ez a három név szerepel azon a listán, amely a noviszádi futballsport legközelebbi vendégeit tartalmazza. A zágrebi Vasutasok június 12—13-án, a szegedi Bástyá június 18—19-én, a szombathelyi Sabária pedig június 26-án játszik Noviszádon. A mérkőzéseket a Vojvodina és a NAK közösen rendezik.

A noviszádi kerékpár alszövetség ötös bizottsága f. hó 10-én este fél kilenc órakor ülést tart az alszövetség helyiségében, Laza Koszticsa 22. — A főtitkár.

TÖZSDE

1927 június 8

A dinár árfolyamai

Budapest 10.04—10.10 (pengőben), Prágában 59.65—60.15, Bécsben 12.43—12.49, Berlinben 7.38'20—7.40'20, Triestben 31.67'50—32, Londonban 2.76.

Zürich

Budapest 90.65 (pengő), Páris 20.36'25, London 25.25'25, Newyork 520.—, Brüsszel 72.23, Milánó 28'73'75, Amszterdam 208.20, Berlin 123.20, Bécs 73.17.5, Szófia 3.75, Prága 15.40, Varsó 58.10, Beograd 9.13'50, Bukarest 3.14'50.

Beograd

London 276'90, Páris 224.33, Newyork 56.90, Zürich 10.965, Milánó 315.50, Prága 169.—, Berlin 13'506, Bécs 8.0255, Budapest 9'96, Bukarest 34'750, Brüsszel 79.58, Amszterdam 22.86.

Noviszadi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések.)

Buza, szerbiai 75—76 kg-os 3—4 százalékos d. k. kötés 310 (500 mm). Tengeri, bácskai d. k. kötés 190 (400 mm), bácskai, franko vagon Sisak d. k. kötés 207'50 (100 mm), bánáti, VI. 15-ig ex. uszály Sisak r. k. kötés 205 (1000 mm), bánáti, VII. 5-ig ex. uszály Sisak r. k. kötés 238 (1500 mm), macedóniai, d. k. kötés 177 (500 mm). Buzalisz, bácskai, nullás alap, franko Novisad d. k. kötés 480 (100 mm). Buzakorpa, bácskai, új jutazsákban d. k. kötés 177'50 (300 mm). bácskai, franko Novisad új jutazsákban d. k. kötés 177'50 (100 mm). Irányzat: változatlan.

APRÓ HIRDETÉSEK

ELADÁS

Legujabb szabadalmazott PERMETEZŐGÉPEKET szőlők és komlókertek részére három évi jótállás mellett gyárt

Vasa Maločić
rézműves. Novisad, Kisačka-u. 32.
16-1-0

ELADÓ nagy sarokház üzlethelyiséggel forgalmas helyen. Bővebbet Czervesznél, Madjarska ul. 51.
1820-1-3

FODRÁSZ-ÜZLET, jömeneteli, vidéken eladó. Cím: Javor Lajos, Kula.
1822-1-2

KERESLET

EGY MUNKÁSLEÁNY felvétetik Kapmajer Mihályné mosó- és vasalóintézetében, Futaki ut 43. szám.
1817-1-2

KIADÓ

ÜRES SZOBA kerestetik a belvárosban Esetleg egy kétszoba konyhából álló lakás. Cím a kiadóban.
1753-1-0

ÁLLÁST KERES

FIATAL BÁDOGOS-SEGÉD állást keres. Cím Schömmere József, Temerin
1719-1-3

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

HIRDETÉSEK

Komlószáritókhöz

Chamotte téglát és habarcsot
a legjutányosabban szállít

G. Findeisen és Tsa

Novisad, Željeznička ul. 100.
1834-1-2

Hosszabb időre **keresek** látható írásu
írógépet bérbe.

Cím a kiadóban.

Novisadi auto és motorkerékpár cimtár

Autók

Benz-Mercedes Sibinjanin Janka 22.
Citroen A. Vranic i drugovi Kr. Alexandra 7.
Ford Autocar Trifkovic-trg 5.
Praga Record r. t. Temerinska u. 6.
Tatra és **Hanomag** Sibinjanin Janka 22.

Karoszeriakészítő és javító műhely
Mogin Mladen Temerinska-u. 49.

Autójavító műhely

„Express“ Madjarska-u. 53.
Fellegi József Futaki-put 92.
Marmos i drug Sibinjanin Janko 22.
Soffőriskola Kr. Alexandra 7. (az udvarban)
Zikmund i drug gépgyár Limán.

Autóbenzin és olajtöltő állomás

Komlós Testvérek Örmény-uca
Rogulya Ivan Trifkovic-trg. 2.
A. Vranic i drugovi Kr. Alexandra 7.

Autó és kocsikellékek

Lütze Ágost Carinska u. 10.

Autó alkatrészek

Alba tükörgyár Zeljeznicka-u. 53.

Autógarage

Soffőriskola Kr. Alexandra 7. (az udvarban)

Autó-urvezető és soffőriskola

Soffőriskola Kr. Alexandra 7. (az udvarban)

Motorkerékpárok

D. kerék Meghatalmazott R. Langsteiner
Futaki ut 47.

D. K. V. A Vranic i drugovi Kr. Alexandra 7.

Traktorok

Case, Record r. t. Temerinska-u. 6.

KARDOS hirdetővállalat hirdetései **NOVISAD**

Ujonnán megnyílt rőfös- és férfidivat-üzlet

a „TAVASZ“-hoz

Kralja Petra ulica 8.

NOVISAD

A püspök palotánál,

hol rőfös és férfidivatcikk szükségleteit olcsóbban szerezheti be, mint bárhol.

KIÁRUSÍTÁS!

Ha saját magának barátja és ha pénzt akar megtakarítani, nézze meg ujonnán megnyílt üzletünket a „TAVASZ“-hoz

Vállalkozók

kerestetnek egyszerű házak építéséhez
Szirig pusztán.

Vöröskereszt kerületi választmánya,
Nikolajevska porta.

Két szoba, konyha,

speizből álló lakás kiadó június hó 15-től
Petyska (Hold) ucca 4. szám.
1824-1-2

Kályhás-segéd

önálló, ugyszintén esőrendű falburkoló munkás felvétetik.

Schomann és Bauer

1828 Novisad, Jevrejska u. 9. 1-3

„Mészárosok és Hentesek Egyesülete“
Vojvodina részére Novisadon felmondás miatt egy a kereskedelmi ügyletekben, könyvelésben stb. jártas

igazgatót

keres, aki a szerb, német és magyar nyelvet bírja. Az állás f. évi július 1 én elfoglalandó.
A további feltételek

Mikić Ferenc egyesületi elnöknel,
Novi Sad, Futaki ucca tudhatók meg.

Keresünk irodai gyakorlatlalt bíró
német-magyar levelezőt

Ajánlatokat „Biztos jövő“ jelígre e lap ki-
1832 adóhivatalába küldendők. 1-3

Kirakatrendező

és önálló elárusító állást keres. Szives megkeresést
Szilvassy Árpád, Njegoseva u. 17. kérek.

MEZŐGAZDÁK!

A földmivélsügyi minisztérium által 1927. május 19-én 17343/III. sz. a. engedélyezve

Védekezzenek a növények és gyümölcsök kártevői ellen!

Aki nem védekezik a kártevők ellen, nem szüreteli azt, amit remél,
hanem azt, amit a kártevők meghagynak neki.

SULFAROL

Biztos szer az oidium és lisztharmat elleni permetezéshez.

MOLEX

A szőlőmoly elleni porzószer.

ARZOLA

Biztos szer a szőlő és gyümölcsmoly elleni permetezéshez.

TUTOKIL

Egyetemes szer az összes gyümölcs és szőlő élősdiek és kártevők ellen.

Hogyha a kékkőoldatba — bordói lébe — 100 literhez hozzáadtok fél kiló sulfarolt és $\frac{1}{3}$ kiló arzolat, megmentitek a szőlőt és gyümölcsöt az összes kártevőktől és megnagyobbítjátok a termést.

KOMLÓTERMELŐK!

Peronoszpóra ellen

TUTOKIL

jobban ható szer, mint a kékkő.
100 liter víz, 1-2 kg. Tutokil és $\frac{1}{2}$ kg. méz.

A komlótetű ellen

DUBISAN

minden időben alkalmas permetező szer,
100 liter vízre 1 kg.

Noviszádi lerakat:

Komlós Rezső

ügynöksége és bizományi irodája

NOVISAD, Vojvodjanska ulica 5/a. — Kis Limán.

Telefon: 23-07. — Póstaírók: 4. sz. — Sürgőncim: „Rukom“.

Tudományos és szakszerű utasításokat nyújt:

A novisadi Komlószövetkezet és

KAŠTEL D. D. KARLOVAČ.

1500 1-20